

## 比賽須知 Notice

### 參加辦法 Submission Methods

1. 所有作品須繪畫於 A3 白色畫紙上。  
The entries should be drawn on an A3 size sheet of white paper.
2. 填妥參加表格，並將表格貼於作品背面。  
Complete the entry form and affix the form on the back of the entry.
3. 作品須於 2017 年 11 月 30 日或之前郵寄或親自送至香港西九龍海庭道 19 號 香港紅十字會總部 七樓 人道教育中心。  
信封面註明「人道小英雄比賽 – 小小人道和平獎」。  
Entries should be submitted by mail or hand on or before 30<sup>th</sup> November 2017 to “Humanitarian Education Centre, 7/F, Hong Kong Red Cross Headquarters, 19 Hoi Ting Road, West Kowloon, Hong Kong”. Please mark “Humanity Heroes Competition – Mini Humanity Peace Prize” on the envelop.
4. 辦公時間：星期一至五 (09:30 – 18:00) (公眾假期除外)  
Office Hours: Mon – Fri (09:30 – 18:00) (Except Public Holidays)

### 比賽條款及細則 Terms and Conditions:

1. 每位參加者只可遞交一份參賽作品。  
Each participant can submit one (1) entry only.
2. 所有參賽作品須為平面設計。  
All entries must be submitted for the graphic design.
3. 任何繪畫工具與上色顏料不限。唯不接受任何電腦繪圖。  
There is no restriction on the drawing tools and coloring tools used. Use of computer graphics programs is not allowed.
4. 所有參賽作品不得載有姓名或記號，讓評審足以辨認有關的參賽作品。  
All submissions shall not contain the name or mark, the judges enough to identify the relevant entries.
5. 所有參賽作品必須為原創，若因作品之知識產權而引起任何索償，將由有關參賽者負責，香港紅十字會概不負任何責任。  
All submissions must be original, and any claim arising from the intellectual property rights of the artwork will be the responsibility of the participant and the Hong Kong Red Cross will not be held responsible.
6. 參賽作品必須從未以任何名義，作任何參賽之用或公開發表或展示，包括互聯網上。  
Entries must not have been used in any competitions, published or exhibited (including on the Internet) in any capacity.
7. 所有參賽作品，無論獲獎與否，概不退回。  
All submissions, whether awarded or not, will not be returned.
8. 參賽作品一經呈交，即被視為同意將作品的所有版權無條件交予香港紅十字會。香港紅十字會有權使用、出版或展示得獎者資料 (包括其姓名、學校名稱、年齡及相片等) 作宣傳用途。  
Submission of an entry shall be deemed to mean the unconditional surrender of all copyright in the artwork to the Hong Kong Red Cross. The Hong Kong Red Cross has the right to use, publish or display information on the winners, including their names, school names, ages and photo, etc, for publicity purposes.
9. 香港紅十字會的員工及其家屬不得參賽。  
Staffs and their family members of the Hong Kong Red Cross are not allowed to participate in this competition.
10. 香港紅十字會對此項比賽的細則及結果保留最終決定權，以及在未有事先公佈的情況下修訂是項比賽條款及細則之權利。  
The Hong Kong Red Cross reserves the right to make final decisions as to the rules and results of the Competition and to amend the terms and conditions of the Competition without prior announcement.